

Translate into English:

ইংরেজি বাক্য / (Proverb)	বাংলা অর্থ
A bird in the hand is worth two in the bush	হাতের জিনিস ফেলে দূরের জিনিস নিতে নেই
All feet tread not in one shoe	নানা মুনির নানা মত
All's well that ends well	সব ভাল যার শেষ ভালো তার
All that glitters is not gold	চকচক করলেই সোনা হয় না
An Ethiopian will not change his skin	শত বার ধুলেও কয়লা, তেমনি থাকে
As the wind blows, you must set your sail	ঝোপ বুঝে কোপ মার; সময় থাকতে কাজ ছিয়েনাও
Barking dogs seldom bite	যত গর্জে তত বর্ষে না
Beggars must not be choosers	ভিক্ষার চাল কাঁড়া আর আকাঁড়া
Birds of a feather flock together	চোর চোরে মাসতুতো ভাই
Count not your chickens till they are hatched	কালনেমির লঙ্কাভাগ, গাছে না উঠতেই এক কাঁদি
Every dog has his day	প্রত্যেকেরই জীবনে একবার সুদিন আসে
Fair on fine words butter no	মিষ্টি বা শুধু কতায় চিড়ে
Familiarity breeds contempt	গৈয়ো যোগীর ভিখ মিলে না
Faults are thick where love is thin	যারে দেখতে নারি, তার চলন বাঁকা
Good wine needs no bush	চেনা বামুনের পৈতার দরকার হয় না
It takes two to make a quarrel	এক হাতে তালি বাজে না
Many a little makes a mickle	রাই কুড়তে কুড়তে বেল
Strike while the iron is hot	সুবিধা হারালে আর পাবে না
The child is father to the man/ Morning Shows the day	উঠন্তি মূলো পত্তনেই চেনা যায়
The wearer best knows where the shoe pinches	যার জ্বালা সেই জানে
To know how many beans make five	কত ধানে কত চাল জানা
Too many cooks spoil the broth	বহু সন্ন্যাসীতে গাজন নষ্ট
What can't be cured must be endured	প্রতিকারের উপায় না থাকলে সহ্য করতেই হবে, কপালের ভোগ ভুগতেই হবে
What is everybody's business is nobody's business	কার শ্রাদ্ধ কেবা করে, খোলা কেটে বামুন মরে, অনেক সন্ন্যাসীতে গাজন নষ্ট
Empty vessels sound much.	অসারের তর্জন গর্জনই সার।
Rob peter to pay Paul.	জুতো মেরে গরু দান।
Make hay while the sun shines.	ঝোপ বুঝে কোপ মারা।
Call a spade a spade.	স্পষ্ট কথা বলা।
Charity begins at home.	আগে ঘর, তবে তো পর।
There are less to every wine.	চাঁদেও কলঙ্ক আছে।
Penny wise, pound-foolish.	বজ্র আঁটুনি ফস্কা গেরো।
Nothing succeeds like success.	জলেই জল বাঁধে।

ইংরেজি বাক্য / (Proverb)	বাংলা অর্থ
As you sow, so will you reap.	যেমন কর্ম, তেমন ফল।
A golden key can open any door.	টাকায় বাঘের দুধ মেলে।
Too many cooks spoil the broth.	অধিক সন্ধ্যাসীতে গাজন নষ্ট।
Build castles in the air.	আকাশ-কুসুম রচনা করা বা অলীক কল্পনা করা।
Where there is a will, there is a way.	ইচ্ছা থাকলেই উপায় হয়।
Morning shows the day.	উঠন্তি মূল পত্তনেই চেনা যায় বা সকালেই দিন বোঝা যায়।
A burnt child fears the fire.	ঘর পোড়া গরু সিঁদুরে মেঘ দেখলেই ভয় পায়।
All that glitters is not gold.	চকচক করলেই সোনা হয়না।
A bad workman quarrels with his tools.	নাচতে না জানলে উঠান বাঁকা।
As is the evil, so is the remedy.	যেমনি বুনো ওল, তেমনি বাঘা তেঁতুল।
A stitch in time saves nine.	সময়ের এক ফোঁড় অসময়ের দশ ফোঁড়।
Fools rush in where angels fear to tread.	হাতি ঘোড়া গেল তল, মশা বলে কত জল।
The anti-socials are still at large.	সমাজবিরোধীরা এখনো ধরা ছোঁয়ার বাহিরে।
A beggar must not be a chooser.	ভিক্ষার চাল কাঁড়া আর আকাঁড়া।

Translate into English:

- ❖ পদ্মা সেতুকে কেন্দ্র করে পাণ্ডে যাচ্ছে দক্ষিণ-পশ্চিমাঞ্চলের অর্থনীতি।
Answer: The economy of south-western region is shifting centred on the Padma Bridge.
- ❖ কৃষি উৎপাদন ও প্রক্রিয়াকরণের সমস্যা মোকাবেলার জন্য জীবপ্রযুক্তি ব্যবহৃত হচ্ছে।
Answer: Bio-technology is being used to tackle the problem of agro-production and processing.
- ❖ আধুনিক তথ্য-প্রযুক্তি ব্যবহারের কারণে অর্থনীতি সমৃদ্ধ হচ্ছে।
Answer: The economy is booming because of the use of modern information technology.
- ❖ দেশপ্রেমিক নাগরিক বাংলাদেশের প্রধান সম্পদ।
Answer: The patriotic citizen are the main resource of Bangladesh.
- ❖ শিক্ষা মানুষের দৃষ্টিভঙ্গি পুনর্গঠন করে।
Answer: Education rebuilds the outlook of man.
- ❖ ভ্রমণে মানুষের চিন্তা বিকশিত হয়।
Answer: Human mind gets flourished by travelling.
- ❖ বাঙ্গালীর আত্মার সাথে বাংলা ভাষা মিশে আছে।
Answer: The Bangla language is mingled with the soul of the Bangli.
- ❖ প্রত্যেক জাতির মাতৃভাষার নিজস্ব একটি বৈশিষ্ট্য আছে।
Answer: Every nation's mother language has a unique characteristic.
- ❖ আজ খুব গরম, তাই না?
Answer: It is very hot today, isn't it?
- ❖ বর্ষা আরম্ভ হয়েছে।
Answer: The rainy season has set in.
- ❖ দশটা বাজতে দশ মিনিট বাকি।
Answer: It is ten to ten.
- ❖ নাচতে না জানলে উঠান বাঁকা।
Answer: A bad workman quarrels with his tools.
- ❖ তাদের বিনয়ী হওয়া উচিত ছিল।
Answer: They should have been humble.
- ❖ ছেলেরা আকাশে ঘুড়ি উড়ছে।
Answer: The boys are flying kites in the sky.

- ❖ সে আমাকে দাওয়াত দিয়েছে।
Answer: He invited me.
- ❖ করিম ঘামছে না।
Answer: Karim is not sweating.
- ❖ তুমি কেন আমাকে অবিশ্বাস করছো?
Answer: Why are you dis believing me?
- ❖ আমাকে অবিলম্বে কবিতাটি মুখস্থ করতে হবে।
Answer: I need to get by heart the poem immediately.
- ❖ বাসটিকে পার হয়ে যেতে দাও।
Answer: Let the bus pass.
- ❖ আপনার অনুরোধ রাখতে আমি কোন প্রচেষ্টা বাকি রাখবোনা।
Answer: I will leave no stone unturned to keep your request.
- ❖ মেয়েটিকে দেখে অনেক চালাক মনে হয়।
Answer: The girl seems to be very clever.
- ❖ ছেলেটা প্রতিদিন সকালে হাঁটে।
Answer: The boy walks every morning.
- ❖ বই পড়া ভালো অভ্যাস।
Answer: Reading book is a good habit.
- ❖ সে গতকাল স্কুলে যায়নি।
Answer: He did not go to school yesterday.
- ❖ সকাল থেকে গুঁড়ি গুঁড়ি বৃষ্টি হচ্ছে।
Answer: It has been drizzling since morning.
- ❖ তারা আন্তরিকভাবে কাজটি করেছিল।
Answer: The did the work sincerely.
- ❖ তার স্বপ্ন কখনো বাস্তবায়িত হবে না।
Answer: His dream will never come true.
- ❖ বাংলাদেশ একটি নদী মাতৃক দেশ।
Answer: Bangladesh is a land of river.
- ❖ সবুজ যখন জেগে উঠছিল তখন বৃষ্টি পড়ছিল।
Answer: When Sabuj woke up, it was raining.
- ❖ আমি দুই ঘণ্টা ধরে তার অপেক্ষা করছি।
Answer: I have been waiting for him for two hours.
- ❖ মেট্রোরেলের কাজ চলছে।
Answer: The construction of the Metro rail is going on.
- ❖ মা শিশুকে ভাত খাওয়াচ্ছেন।
Answer: Mother is feeding the baby rice.
- ❖ পৃথিবী একটি আয়নার মতো।
Answer: The world is like a looking glass.
- ❖ পক্ষপাতদুষ্ট লোকের নিকট সবই মন্দ।
Answer: All seems yellow to the jaundiced eye.
- ❖ বিড়ালের গলায় ঘণ্টা বাঁধবে কে?
Answer: Who will bell the cat?
- ❖ আমি একজন ছাত্র হতে পেরেছিলাম।
Answer: I could be able to a student.
- ❖ আমি এই মাত্র শুনলাম তুমি পরীক্ষা দিকে ইচ্ছুক নও।
Answer: I have just heard that you don't want to site for the exam.
- ❖ তিনি অতীতের জন্য অনুতপ্ত।
Answer: He regrets for the past.
- ❖ সকার হতে গুঁড়ি গুঁড়ি বৃষ্টি হচ্ছে।
Answer: It has been drizzling since morning.

- ❖ আমিই প্রথম, তোমাকে সাহায্যে করেছিলাম।
Answer: It was I who helped you first.
- ❖ সে গত পরশু ঢাকায় গিয়েছে।
Answer: He went to Dhaka the day before yesterday.
- ❖ আসুন ফোনে বিষয়টি নিয়ে আলোচনা করি।
Answer: Let's discuss this matter.
- ❖ তুমি কী বইখানা পড়ে শেষ করেছো?
Answer: Have you finished reading the book?
- ❖ আমি এখান থেকে কীভাবে এয়ারপোর্ট যাব?
Answer: How shall I go to airport from here?
- ❖ তুমি যতক্ষণ না ফের, ততক্ষণ আমি অপেক্ষা করব।
Answer: I will wait until you come back.
- ❖ সাফল্যের জন্য তোমাকে অভিনন্দন জানাচ্ছি।
Answer: I congratulate you on your success.
- ❖ প্রশান্ত মহাসাগর খুব গভীর।
Answer: The pacific Ocean is very deep.
- ❖ বঙ্গবন্ধু শেখ মুজিব একজন বিশ্বনেতা ছিলেন।
Answer: Bangabandhu Sheikh Mujib was a world leader.
- ❖ টেবিলের নিচে একটি বিড়াল বসে আছে।
Answer: There is a cat sitting under a table.
- ❖ বেলাল একটি কবিতা আবৃত্তি করছে।
Answer: Belal is reciting a poem.
- ❖ আমাদের একটি উন্নত জাতি হওয়া উচিত।
Answer: We should be a progressive nation.
- ❖ সবাইকে শিক্ষিত মনে হয় না।
Answer: Everyone doesn't seem to be educated.
- ❖ আমাকে সিদ্ধান্তটি নিতে হবে।
Answer: I have to make the decision.
- ❖ অধিক সন্ধ্যাসীতে গাজন নষ্ট।
Answer: Too many cooks spoil the broth.
- ❖ যদিও তিনি দরিদ্র তথাপি তিনি একজন সৎ ব্যক্তি।
Answer: Although he is poor, he is an honest.
- ❖ তার স্বপ্ন কখনো বাস্তবায়িত হবে না।
Answer: His dream will never come true.
- ❖ বাংলাদেশ একটি নদীমাতৃক দেশ।
Answer: Bangladesh is a land of river.
- ❖ সবুজ যখন জেগে উঠছিল তখন বৃষ্টি পড়ছিল।
Answer: When Sabuj got up, it was raining.
- ❖ আমি দুই ঘণ্টা ধরে তার অপেক্ষা করছি।
Answer: I have been waiting for him for two hours.
- ❖ মেট্রোরেলের কাজ চলছে।
Answer: The construction of the Metro rail is going on.
- ❖ তোমাকে ছাড়া আমার চলে না।
Answer: I cannot do without you.
- ❖ রফিকেরা চার ভাই।
Answer: Rafiq has four brothers.
- ❖ আমরা স্টেশনে পৌঁচার পর ট্রেন ছাড়ল।
Answer: We had reached the station after the train left.
- ❖ আমাদের এই নদীর নাম মধুমতি।
Answer: Our river is called Madhumati.
- ❖ সে সবসময় দেরিতে স্কুলে যায়।
Answer: He always goes to school in late.

- ❖ দশটা বাজতে দশ মিনিট বাকি আছে।
Answer: It is ten to ten.
- ❖ মনে হয় যে ছেলেটি তার কাজটি করে ফেলেছে।
Answer: The boy has seemed to do his assignment.
- ❖ সমস্যাটি যথাযথভাবে সমাধান করা হয়েছে।
Answer: The problem has been solved properly.
- ❖ সংবাদপত্র হচ্ছে তথ্য ভাণ্ডার।
Answer: Newspaper is the store house of information.
- ❖ অধ্যবসায় একটি মহৎ গুণ।
Answer: Perseverance is a great virtue.
- ❖ ধূমপান খুব ক্ষতিকর।
Answer: Smoking is very harmful.
- ❖ চা হচ্ছে একটি জনপ্রিয় পানীয়।
Answer: Tea is a popular drink.
- ❖ বাংলারদেশ একটি গণতান্ত্রিক দেশ।
Answer: Bangladesh is democratic country.
- ❖ আমরা সমাজে বাস করি।
Answer: We live in society.
- ❖ আমি পড়ি।
Answer: I read.
- ❖ বালকটি সাঁতার কাটতে জানে না।
Answer: The boy does not know how to swim.
- ❖ সে ধনী কিন্তু সৎ।
Answer: He is rich but honest.
- ❖ একন তিনটা বেজে বিশ মিনিট।
Answer: It is now twenty minutes past three.
- ❖ সকাল থেকে থেমে থেমে বৃষ্টি হচ্ছে।
Answer: It has been raining on and off since morning.
- ❖ এখন তিনটা বেজে বিশ মিনিট।
Answer: It is now twenty minutes past three.
- ❖ অভাবে স্বভাব নষ্ট।
Answer: Necessity knows no law.
- ❖ তেল অপেক্ষায় পানি ভারি।
Answer: Water is heavier than oil.
- ❖ কেন তুমি আমাকে এড়িয়ে চলছো।
Answer: Why are you avoiding me?
- ❖ তিনি এতক্ষণে ঢাকা পৌঁছে থাকবেন।
Answer: He will have reached Dhaka by this time.
- ❖ আমি তাকে উপহাস করিনি।
Answer: I didn't mock him.
- ❖ মানুষ মাত্রই ভুল করে।
Answer: To err is human.
- ❖ বাগানে অনেক ফুল আছে।
Answer: There are many flowers in the garden.
- ❖ আমি ভাত খেয়েছি।
Answer: I have eaten rice.
- ❖ মেয়েটি ফুলের মত সুন্দর।
Answer: The girl is as beautiful as flower.
- ❖ ইচ্ছা থাকলে উপায় হয়।
Answer: Where there is will, there is a way.
- ❖ পুষ্টিকর খাদ্য স্বাস্থ্যের জন্য ভাল।
Answer: Nutritious food is good for health.

- ❖ দশে মিলে করি কাজ, হারি জিতি নাহি লাজ।
Answer: Two heads are better than one.
- ❖ সে আস্তে আস্তে কথা বলে।
Answer: He speaks slowly.
- ❖ আমার জন্ম ১৯৯০ সালে।
Answer: I was born in 1990.
- ❖ সে একটি ব্যবসা শুরু করতে যাচ্ছে।
Answer: He is going to start a business.
- ❖ তোমার পরীক্ষায় কৃতকার্য হও।
Answer: May you pass in the examination.
- ❖ এই একটি অপূর্ব সুযোগ।
Answer: This is a unique opportunity.
- ❖ ইলিয়ড বহু ভাষায় অনুবাদ করা হয়েছে।
Answer: The Iliad has been translated into many languages.
- ❖ সুন্দরবনে প্রচুর হরিণ আছে।
Answer: There are many deer in the Sundarbans.
- ❖ আমার পড়াশুনা ভাল চলছে।
Answer: May studies are going well.
- ❖ কালকের জন্য কাজ ফেলে রেখো না।
Answer: Never put off until tomorrow what you can do today.
- ❖ কাজের সময় মাথা ঠান্ডা রেখো।
Answer: Keep a cool head while working.
- ❖ শেষ ভালো যার সব ভালো তার।
Answer: All's well that ends well.
- ❖ রহিম দুই ঘণ্টা যাবৎ বইটি পড়ছিল।
Answer: Rahim had been reading for two hours.
- ❖ আমগুলো ছাত্রদের মাঝে ভাগ করে দাও।
Answer: Divide the mangoes among the students.
- ❖ আমি যদি পাখি হতাম।
Answer: If were a bird.
- ❖ অল্প বিদ্যা ভয়ংকরী।
Answer: A little learning is a dangerous thing.
- ❖ তার ঠান্ডা লেগেছে।
Answer: He has caught cold.
- ❖ যে দেশকে ভালোবাসে সে দেশপ্রেমিক।
Answer: he who loves his country is a patriot.
- ❖ সকাল থেকে গুড়ি গুড়ি বৃষ্টি হচ্ছে।
Answer: It has been drizzling since morning.
- ❖ আয় বুঝে ব্যয় করো।
Answer: Cut your coat according to your cloth.
- ❖ সে গত কাল স্কুলে যায়নি।
Answer: He didn't go to school yesterday.
- ❖ আমার লেখার কলম নেই।
Answer: I have no pen to write with.
- ❖ ডাক্তার আসার পর রোগী মারা গেল।
Answer: The patient died after the doctor had arrived.
- ❖ জেলেরা নদীতে মাছ ধরছে।
Answer: The fishermen are fishing in the river.
- ❖ স্বদেশপ্রেম একটি মহৎ গুণ।
Answer: Patriotism is a noble virtue.

- ❖ অসারের তর্জন গর্জন সার।
Answer: Empty vessels sound much.
- ❖ মেধা মানে সমস্যা এড়াবার যোগ্যতা।
Answer: Intelligence means the ability to avoid problems.
- ❖ লোকটি গরিব কিন্তু সৎ।
Answer: The man is poor but honest.
- ❖ সাত দিন ধরে বৃষ্টি হচ্ছে।
Answer: It has been raining for seven days.
- ❖ তিনি গতকাল ঢাকা এসেছেন।
Answer: He came to Dhaka yesterday.
- ❖ একতাই বল।
Answer: Unity is strength.
- ❖ সে আমার কাছে ভিক্ষুকের ছদ্মবেসে এসেছিল।
Answer: He came to me with the guise of beggar.
- ❖ দেখতে না দেখতেই উড়োজাহাজটি অদৃশ্য হয়ে গেল।
Answer: No sooner had we seen than the plane disappeared.
- ❖ শত্রুকে অঙ্কুরেই বিনাশ করতে হয়।
Answer: The enemy is to be nipped in the bud.
- ❖ রাশিয়া ইউক্রেন যুদ্ধের কারণে জ্বালানির মূল্য বৃদ্ধি পেয়েছে।
Answer: Fuel price has been increased due to Russia Ukraine war.
- ❖ গত রাতে আমার ভালো ঘুম হয়েছে।
Answer: I slept a sound sleep last night.
- ❖ প্রযুক্তি সর্বব্যাপিতা অনস্বীকার্য।
Answer: The ubiquity of technology is undeniable.
- ❖ ফুলটি লাল।
Answer: The Flower is Red.
- ❖ আমি গাছে উঠতে পারি না।
Answer: I don't know how to climb the tree.
- ❖ তিনদিন যাবৎ বৃষ্টি হচ্ছে।
Answer: It has been raining since three days.
- ❖ বাংলাদেশ একটি স্বাধীন দেশ।
Answer: Bangladesh is an independent country.
- ❖ আমার একটি কুকুর ছিল।
Answer: I had a dog.
- ❖ আমি পাঁচ ঘণ্টা যাবৎ অপেক্ষা করছি।
Answer: I have been waiting for five hours.
- ❖ প্লেনটা সময় মতো ছেড়েছিল।
Answer: The plane took off on time.
- ❖ বাংলাদেশ উৎসবের দেশ।
Answer: Bangladesh is a country of festivals.
- ❖ আমি গতকাল তোমার চিঠি পেয়েছি।
Answer: I received your letter yesterday.
- ❖ মা শিশুকে খাওয়ায়।
Answer: Mother feeds her baby.
- ❖ আমি তাকে চিনি।
Answer: I know him.
- ❖ সে অনেক টাকা খরচ করেছিল।
Answer: He spent a lot of money.
- ❖ সে সব সময় অফিসে দেরীতে যায়।
Answer: He always goes to office late.

- ❖ আমি আমার দেশকে খুব ভালোবাসি।
Answer: I love my country very much.
- ❖ নাচতে না জানলে উঠান বাঁকা।
Answer: A bad workman quarrels with his tools.
- ❖ তুমি কি কখনো চিড়িয়াখানা দেখেছ?
Answer: Have you ever seen the zoo?
- ❖ ছেলেটি হাসতে হাসতে চলে গেল।
Answer: The boy went away laughing.
- ❖ আকাশে অনেকগুলো তারা আছে।
Answer: There are many stars in the sky.
- ❖ তার ঠাণ্ডা লেগেছে।
Answer: He has caught cold.
- ❖ সে ক্রিকেট খেলে?
Answer: Does he play cricket?
- ❖ লোকটি তিন দিন যাবৎ অসুস্থ।
Answer: The man has been ill for three days.
- ❖ আম খাওয়া ভালো।
Answer: Eating mangoes is good.
- ❖ সে সকাল সাতটায় ঘুম থেকে ওঠে।
Answer: He gets up at 7 am.
- ❖ সে সাঁতার জানে না।
Answer: He does not know how to swim.
- ❖ দুয়ে দুয়ে চার হয়।
Answer: Two and two makes four.
- ❖ আমরা এ বিষয়ে আলোচনা করব।
Answer: We will discuss this matter.
- ❖ যেমন কর্ম তেমন ফল।
Answer: As you sow, so you reap.
- ❖ মেয়েটি নাচতে নাচতে মঞ্চে আসলো।
Answer: The girl came to the stage dancing.
- ❖ তার আগমনের পূর্বেই আমরা সকালের নাস্তা খেয়েছিলাম।
Answer: We had breakfast before he arrived.
- ❖ সে হাসতে হাসতে চলে গেল।
Answer: He went away laughing.
- ❖ দুইয়ে দুইয়ে চার হয়।
Answer: Two and Two makes four.
- ❖ আমি, তুমি ও সে স্কুলে যাব।
Answer: You, he and I will go to school.
- ❖ সাতদিন যাবৎ বৃষ্টি হচ্ছে।
Answer: It has been raining since seven days.
- ❖ কি সুন্দর দৃশ্যটি!
Answer: What the beautiful sight!
- ❖ গণি মিয়া একজন গরিব কৃষক ছিলেন।
Answer: Gani Mia was a poor farmer.
- ❖ এক মাঘে শীত যায় না।
Answer: One swallow does not makes a summer.
- ❖ সদা সত্য কথা বলবে।
Answer: Always speak the truth.
- ❖ আমি তাকে দেখতে গিয়েছিলাম।
Answer: I went to visit him.
- ❖ মেয়েটি হাসতে হাসতে চলে গেল।
Answer: The girl went away laughing.

- ❖ মিথ্যা বলা মহাপাপ।
Answer: Lying is a great sin.
- ❖ কখনও মিথ্যা বলবো না।
Answer: Do not tell a lie.
- ❖ মিথ্যাবাদীকে কেউ বিশ্বাস করে না।
Answer: No one believes a liar.
- ❖ সকলে তাকে ঘৃণা করতে পারে না।
Answer: He cannot progress in life.
- ❖ পরের দোষ না খুঁজে, নিজের ভুল সংশোধন করুন।
Answer: Rectify your own mistake instead of finding faults with others.
- ❖ আমি স্কুলে যাবার পূর্বে পড়া শিখেছিলাম।
Answer: I had learnt lesson before I went to school.
- ❖ সে সাঁতার কাটতে জানে না।
Answer: He does not know how to swim.
- ❖ ২৬ শে মার্চ আমাদের স্বাধীনতা দিবস।
Answer: 26th March is our Independence Day.
- ❖ একজন ভাল নাগরিক একটি দেশের সম্পদ।
Answer: A good citizen is an asset of a country.
- ❖ একজন ভাল নাগরিক হওয়ার জন্য অবশ্যই কিছু বিশেষ গুণ থাকতে হবে।
Answer: To be a good citizen one must have some special qualities.
- ❖ বায়ু পরিবেশের সবচেয়ে গুরুত্বপূর্ণ উপাদান।
Answer: Air is most important element of the environment.
- ❖ সে গতকাল ঢাকা এসেছে।
Answer: He came to Dhaka yesterday.
- ❖ সে সাঁতার কাটতে জানে না।
Answer: He does not know how to swim.
- ❖ আকাশ নীল।
Answer: The sky is blue.
- ❖ সকাল হতে বৃষ্টি হচ্ছে।
Answer: It has been raining since morning.
- ❖ তুমি কি কর?
Answer: What do you do?
- ❖ পাখিটি আকাশে উড়ে।
Answer: The bird flies in the sky.
- ❖ সিটি কর্পোরেশন কর কর্মকর্তার মাধ্যমে রাজস্ব আদায় করে থাকে।
Answer: The City Corporation collects revenue through the tax officer.
- ❖ মেয়েটি নাচতে নাচতে চলে গেলো।
Answer: The girl went away dancing.
- ❖ বরিশাল কীর্তনখোলা নদীর তীরে অবস্থিত।
Answer: Barisal is located on the banks of Kirtankhola.
- ❖ সকাল থেকে গুড়ি গুড়ি বৃষ্টি হচ্ছে।
Answer: It has been drizzling since morning.
- ❖ তিনি এক কথার মানুষ।
Answer: he is a man of word.
- ❖ বিপদের সময় সাহস হারিয়ে না।
Answer: Do not lose courage in times of danger.

- ❖ তিনি পিতা-মাতার দেখাশুনা করেন।
Answer: He takes care of his parents.
- ❖ সে স্কুলে যায়।
Answer: He goes to school.
- ❖ সূর্য পশ্চিম দিকে অস্ত যায়।
Answer: The sun sets in the west.
- ❖ সে গতকাল আসে নি।
Answer: He didn't come yesterday.
- ❖ আমি গান গাই।
Answer: I sing a song.
- ❖ এখন সময় ৪টা।
Answer: It's 4 o'clock now.
- ❖ তুমি কি কখনো ঢাকা গিয়েছো?
Answer: Have you ever been to Dhaka?
- ❖ ধূমপান ক্ষতিকর ও ব্যয়বহুল।
Answer: Smoking is harmful and expensive.
- ❖ বারোটা বাজতে আট মিনিট বাকি আছে।
Answer: It is eight minutes to twelve.
- ❖ একটি পদে অনেক লোক আবেদন করল।
Answer: Many people applied for a post.
- ❖ আমি যদি পাখি হতাম।
Answer: I wish I were a bird.
- ❖ মা শিশুকে খাওয়াচ্ছেন।
Answer: Mother is feeding the baby.
- ❖ আমি না হেসে পারলাম না।
Answer: I could not but laughing.
- ❖ সে সাঁতার কাটতে জানে না।
Answer: He does not know how to swim.
- ❖ ডাক্তার ডাক।
Answer: Call the Doctor.
- ❖ সদা সত্য কথা বলিবে।
Answer: Always speak the truth.
- ❖ তোমার স্বাস্থ্যের যত্ন নাও।
Answer: Take care of your health.
- ❖ ঢাকা বুড়িগঙ্গা নদীর তীরে অবস্থিত।
Answer: Dhaka is situated on the bank of Burigonga river.
- ❖ আমার দুঃখের সীমা নাই।
Answer: My sorrow has no limit.
- ❖ দুইদিন আগে সিত্রাং বাংলাদেশে আঘাত হানে।
Answer: Sitrang hit Bangladesh two days ago.
- ❖ আমি যাবই যাবো।
Answer: I will go.
- ❖ পদ্মাসেতু ২৫ শে জুন তারিখে আনুষ্ঠানিকভাবে উদ্বোধন করা হয়।
Answer: Padma Bridge was officially inaugurated on June 25.
- ❖ ৭ই ডিসেম্বর মাগুরা মুক্ত দিবস।
Answer: December 7 is Independence Day of Magura.
- ❖ একজন ভালো নাগরিক একটি দেশের সম্পদ।
Answer: A good citizen is an asset of a country.
- ❖ আমি যদি রাজা হতাম।
Answer: I wish I were a king.

- ❖ মা তার শিশুকে চাঁদ দেখাচ্ছেন।
Answer: Mother is showing her child the moon.
- ❖ পদ্মা সেতু বাংলাদেশের অর্থনীতিতে গতি আনবে।
Answer: Padma Bridge will boost the economy of Bangladesh.
- ❖ টাঙ্গুয়ার হাওর সুনামগঞ্জে অবস্থিত।
Answer: Tanguare Haor is located in Sunamganj.
- ❖ বাংলাদেশ আমাদের মাতৃভূমি।
Answer: Bangladesh is the land of our Homeland.
- ❖ মুষলধারে বৃষ্টি হচ্ছে।
Answer: It is raining cats and dogs.
- ❖ সে একজন চরিত্রবান লোক।
Answer: He is a man of character.
- ❖ অল্প বিদ্যা ভয়ংকরী।
Answer: A little learning is a dangerous thing.
- ❖ সাত দিনে এক সপ্তাহ।
Answer: Seven days make a week.
- ❖ আমি কাউকে ভয় করি না।
Answer: I am afraid of none.
- ❖ গল্পটি পড়তে মজার।
Answer: The story is pleasant to read.
- ❖ সে প্রতিদিন স্কুলে যায়।
Answer: He goes to school everyday.
- ❖ ডাক্তার আসিবার পূর্বে রোগী মারা গেল।
Answer: The patient had died before the doctor came.
- ❖ পরিশ্রম সৌভাগ্যের প্রসূতি।
Answer: Industry is the key to success.
- ❖ মানুষ মরণশীল।
Answer: Man is mortal.
- ❖ বঙ্গবন্ধু জাতির পিতা।
Answer: Bangabandhu is the father of the nation.
- ❖ ১০ টা বাজতে ৬ মিনিট বাকি।
Answer: It is six to ten.
- ❖ আমি যদি পাখির মত আকাশে উড়তে পারতাম।
Answer: I wish I could fly in the sky like a bird.
- ❖ তাদের ত্যাগ, উদ্দীপনা বীরত্ব আমাদের দেশের ইতিহাসে গুরুত্বপূর্ণ অধ্যায় সৃষ্টি করে।
Answer: Their sacrifices, zeal and bravery form an important chapter in the history of our country.
- ❖ সূর্য পশ্চিম দিকে অস্ত যায়।
Answer: The sun sets in the west.
- ❖ সে ভালো লোক।
Answer: He is a good man.
- ❖ সে স্কুলে যায় না।
Answer: He doesn't go to school.
- ❖ সে কী বাড়ি যায়?
Answer: Does he go home.
- ❖ বাংলা সাহিত্যের অন্যতম কবি কামিনী রায় ঝালকাঠি জেলার বাসন্ডা গ্রামে জন্মগ্রহণ করে।
Answer: Kamini Roy, one of the poets of Bengali literature, was born in Basanda village of Jhalkathi district.

- ❖ বিশখালী নদীর মাছ সুস্বাদু।
Answer: Hilsa fish of Bishkhali river is delicious.
- ❖ পদ্মা সেতু ২৫ শে জুন ২০২২ সালে উদ্বোধন করা হয়।
Answer: Padma Bridge was inaugurated on 25th June 2022.
- ❖ আমি আপনাকে ভাত খাওয়াবো।
Answer: I will explain the rice to you.
- ❖ আমি গতকাল তোমার চিঠি পেয়েছি।
Answer: I received your letter yesterday.
- ❖ সে কলেরায় মারা গিয়েছে।
Answer: He died of cholera.
- ❖ আমরা এ বিষয়ে আলোচনা করব।
Answer: We will discuss this matter.
- ❖ তেল পানিতে ভাসে।
Answer: Oil floats on water.
- ❖ ছেলেটি কি হাড়ে হাড়ে দুষ্ট?
Answer: Is the boy wicked to the backbone?
- ❖ আমি অপমান অপেক্ষা মৃত্যু পছন্দ করি।
Answer: I prefer death to dishonor.
- ❖ আজ আমার মন ভালো নেই।
Answer: Today I feel depressed.
- ❖ সে স্টেশনে পৌঁছাতে না পৌঁছতেই ট্রেনটি ছেড়ে গেল।
Answer: No sooner had we reached the station than train left.
- ❖ বৃদ্ধ ও অসুস্থ মাতা-পিতার দেখাশুনা করা উচিত।
Answer: Old and sick parents should be taken care of.
- ❖ বাংলাদেশের রপ্তানী আয়েল প্রধান উৎস হচ্ছে তৈরি পোশাক খাত।
Answer: Main source of export earnings of Bangladesh is the Garment sector.
- ❖ বিশ্বের বিভিন্ন দেশে আমরা তৈরি পোশাক রপ্তানি করে থাকি।
Answer: We export readymade Garments to different countries of the world.
- ❖ তবে ইউরোপ এবং আমেরিকার দেশগুলোই আমাদের ক্রেতা।
Answer: However, European and American countries are our main buyers.
- ❖ শ্রমের সুলভ মূল্য এবং সহজলভ্যতা এই খাতের উন্নয়নে বড় ভূমিকা রেখেছে।
Answer: Cheap price and easy availability of labor has played a major role in the development of this sector.
- ❖ এক হাতে তালি বাজে না।
Answer: It takes two to make a quarrel.
- ❖ লোভে পাপ, পাপে মৃত্যু।
Answer: Greed leads to sin and sin to death.
- ❖ বর্ষা আরম্ভ হয়েছে।
Answer: The rains have set in.
- ❖ এ বছর হাড় কাঁপানো শীত পড়েছে।
Answer: It is bitter cold this year.
- ❖ বন্দুক তাক করতে না করতে পাখিটি উড়ে গেল।
Answer: No sooner had he aimed at the bird than it flew away.

- ❖ মুক্তিযোদ্ধারা জাতির শ্রেষ্ঠ সন্তান।
Answer: Freedom fighters are the best children of the nation.
- ❖ তোমার ঘড়িতে কয়টা বাজে?
Answer: What is time by your watch?
- ❖ তুমি কি জান যে সে কোথায় বাস করে?
Answer: Do you know where he lives?
- ❖ বালিকাটি নাচতে নাচতে চলে গেল।
Answer: The girl went away dancing.
- ❖ মূর্খ ব্যক্তিকে কেউ পছন্দ করেনা।
Answer: Nobody likes an ignorant man.
- ❖ বাংলাদেশের রাজধানী ঢাকা একটি খুব প্রাচীন শহর।
Answer: Dhaka, the capital city of Bangladesh, is a very old city.
- ❖ এখন দশটা বাজতে সাত মিনিট বাকি।
Answer: It is very seven minutes to ten.
- ❖ তাহার বুদ্ধি বড় মোটা।
Answer: He is a blockheaded man.
- ❖ সকাল থেকে গুঁড়িগুঁড়ি বৃষ্টি হচ্ছে।
Answer: It has been drizzling since morning.
- ❖ আমি তাকে অনেকদিন ধরে চিনি।
Answer: I know him for many days.
- ❖ গাছে এখনো ফল ধরেনি।
Answer: The tree has not yet yielded fruit.
- ❖ সারা জীবন আমি মুহূর্তটির জন্য অপেক্ষা করেছি।
Answer: Whole life, I have waited for this moment.
- ❖ তুমি কোন শ্রেণিতে পড়?
Answer: What class are you in?
- ❖ বাংলাদেশ ১৯৭১ সালে স্বাধীন হয়।
Answer: Bangladesh became independent in 1971.
- ❖ সে কখনো মিথ্যা বলে না।
Answer: He never lies.
- ❖ আল্লাহ তোমার মঙ্গল করুক।
Answer: May Allah bless you.
- ❖ আমি ৮ টার সময় স্কুলে যায়।
Answer: I go to school at 8 o'clock.
- ❖ সততার সর্বোচ্চ প্রহ্লা।
Answer: Honesty is the best policy.
- ❖ সে সাঁতার কাটতে জানেন।
Answer: He knows how to swim.
- ❖ লোকটি গরীব, তাই নয় কী?
Answer: The man is poor, isn't he?
- ❖ দেখতে দেখতে দশটি বছর পেরিয়ে গেল।
Answer: Ten years have passed.
- ❖ পাখিরা আকাশে উড়ে।
Answer: Birds fly in the sky.
- ❖ আমার ঘড়িতে সঠিক সময় দেয়।
Answer: My watch gives right time.
- ❖ ফুলটি রক্তের মতো লাল।
Answer: The flower is as red as blood.
- ❖ দৃশ্যটি কি মনোরম!
Answer: What a lovely view!

- ❖ লোকটি তিন দিন যাবৎ অসুস্থ।
Answer: The man has been ill for three days.
- ❖ ভাবিয়া করিও কাজ, করিয়া ভাবিও না।
Answer: Look before you leap.
- ❖ আমি তাকে কাঁদতে শুনলাম।
Answer: I heard him crying.
- ❖ নদীটি কানায় কানায় পূর্ণ।
Answer: The river is full to the brim.
- ❖ এবারের সংগ্রাম আমাদের মুক্তির সংগ্রাম।
Answer: The struggle this time is for freedom.
- ❖ আমি অর্থের চেয়ে সম্মান পছন্দ করি।
Answer: I prefer honour to money.
- ❖ তুমি দীর্ঘজীবী হও।
Answer: May you live long.
- ❖ যদি আমি রাজা হতাম।
Answer: If I were a king.
- ❖ কি সুন্দর!
Answer: How beautiful it is!
- ❖ আমরা বাংলাদেশে বসবাস করি।
Answer: We live in Bangladesh.
- ❖ পৃথিবী গোলাকার।
Answer: The Earth is round.
- ❖ নাচতে না জানলে উঠোন বাঁকা।
Answer: A bad workman quarrels with his tools.
- ❖ বাংলাদেশ ২০৪১ এর মধ্যে একটি উন্নত ও সমৃদ্ধ দেশে পরিণত হবে।
Answer: Bangladesh will become a developed and prosperous country by 2041.
- ❖ চলুন দুর্নীতি ও মাদককে না বলি।
Answer: Let's say no to corruption and drug.
- ❖ আমরা যুদ্ধ চাই না, শান্তি চাই।
Answer: We don't say no to corruption and drug.
- ❖ পৃথিবী সূর্যের চারদিকে ঘুরে।
Answer: The earth moves around the sun.
- ❖ বাংলাদেশ নদীমাতৃক দেশ।
Answer: Bangladesh riverine country.
- ❖ আমি গতবছর সিঙ্গাপুর গিয়েছিলাম।
Answer: I went to Singapore last year.
- ❖ কী সুন্দর দেশ।
Answer: What a beautiful country.
- ❖ সেখানে সবাই আইন মেনে চলে।
Answer: Everyone obeys the law there?
- ❖ আমার বাবা মা আমার সাথে ছিল।
Answer: My parents were with me.
- ❖ আমি আগামী বছর আবারো হয়ত সেখানে যাব।
Answer: I might go there again next year.
- ❖ আমি একটি পাখি দেখতেছি।
Answer: I am seeing a bird.
- ❖ পিতার মৃত্যুর সংবাদে সে কান্নায় ভেঙ্গে পড়ল।
Answer: He broke down in tears at the news of his father's death.
- ❖ আমার পিতার একটি ঘোড়া ছিল।
Answer: My father had a horse.

- ❖ কৌতুক শুনে তিনি না হাসিয়া পারিলেন না।
Answer: He couldn't help but laugh at the joke.
- ❖ গত দুই দিন ধরে মুষলধারে বৃষ্টি হচ্ছে।
Answer: It has been raining cats and dogs for last two days.
- ❖ আমার ঘড়িতে এখন দশটা বাজে।
Answer: It's ten o'clock by my watch.
- ❖ কাঁচা আম স্বাদে টক।
Answer: Raw mangoes are sour in taste.
- ❖ করিমের জামা কেনার মত টাকা নাই।
Answer: Karim has no not give us light?
- ❖ হায়! আমার সর্বনাশ হয়েছে।
Answer: Alas! I have lost my all.
- ❖ সে কথা না বলেই আমার পাশ দিয়ে হেঁটে গেল।
Answer: He walked past me without speaking.
- ❖ হালিমা যাই করুক পরিবার তার পিছনে আছে।
Answer: Whatever Halima does, is family is behind her.
- ❖ পদ্মা সেতু আমাদের অহংকার, যা নিজস্ব অর্থায়নে নির্মিত।
Answer: Padma Bridge is our pride, which is built with our own funding.
- ❖ ১৯৭৫ সালের ১৫ই আগস্ট বঙ্গবন্ধু সপরিবারে নিহত হন।
Answer: On August 15, 1975, Bangabandhu was killed with his family.
- ❖ সীমা চট্টগ্রাম যাচ্ছে।
Answer: Seema is going to Chattogram.
- ❖ বাংলাদেশ আমার জন্মভূমি।
Answer: Bangladesh is our homeland.
- ❖ বৃষ্টি হয়।
Answer: It rains.
- ❖ আমি গান শুনতে ভালোবাসি।
Answer: I love listening to music.
- ❖ রহিম কুঁড়ে ঘরে বাস করে।
Answer: Rahim lives in a hut.
- ❖ গুজবে কান দেওয়া উচিত নয়।
Answer: One should not give ear to rumour.
- ❖ এখন সোয়া দশটা বাজে।
Answer: Now it is quarter past ten.
- ❖ পদ্মা সেতু মুন্সীগঞ্জ ও শরীয়তপুর জেলাকে সংযুক্ত করেছে।
Answer: Padma Bridge connects Munshiganj and Shariatpur districts.
- ❖ এবারের ফুটবল বিশ্বকাপে নজিরবিহীন ঘটনা ঘটছে।
Answer: An unprecedented incident has happened in this year's football world cup.
- ❖ আমি তাকে গান গাইতে শুনলাম।
Answer: I heard him singing a song.
- ❖ ১০ মিনিট দুর্দান্ত খেলেও দশটি গো করতে পারেনি।
Answer: Despite playing great for 10 minutes, the team could not score a goal.

- ❖ বিপদে বন্ধুই প্রকৃত বন্ধু।
Answer: A friend in danger is a true friend.
- ❖ দেশের লাঠি একের বোঝা।
Answer: Many little makes a mickle.
- ❖ আমি তাকে রাস্তাটি পার হতে দেখলাম।
Answer: I saw him crossing the road.
- ❖ আমি যদি রাজা হতাম তাহলে মানুষকে ভালোবাসতাম।
Answer: If I were a king, I would love people.
- ❖ রহিম আমার চেয়ে পাঁচ বছরের ছোট।
Answer: Rahim is five years younger than I.
- ❖ এটি ছিল তার পুত্রবধুর গহনা।
Answer: It was his son-in-law's jewellery.
- ❖ এই গ্রামে কোন লোক নেই বললেই চলে।
Answer: There are few people in this village.
- ❖ খুলনায় অনেক নদী আছে।
Answer: There are many rivers in Khulna.
- ❖ তানিয়া দুটি পাখি কিনেছিল।
Answer: Tania bought two birds.
- ❖ যত শীঘ্রই হয় তত ভালো।
Answer: The sooner, the better.
- ❖ তাকে গল্পটি পড়তে দাও।
Answer: Let him read the story.
- ❖ জন্মভূমিকে ভালোবাসা সকলেরই উচিত।
Answer: All should love motherland.
- ❖ দুর্নীতি একটি অভিশাপ।
Answer: Corruption is a curse.
- ❖ আমাদের জাতীয় জীবনে ১৬ ডিসেম্বর একটি স্মরণীয় দিন।
Answer: 16th December is a memorable day in our national life.
- ❖ আমরা প্রতি বছর এ দিনটিকে বিজয় দিবস হিসেবে পালন করি।
Answer: We celebrate this day as a victory Day in every day.
- ❖ এই দিনে আমরা জাতীয় স্মৃতিস্তম্ভে শহিদদের স্মরণে পুষ্পস্তবক অর্পণ করি।
Answer: We pay homage to the martyrs by placing wreaths at the national memorial.
- ❖ সে দেশের জন্য মারা গেল।
Answer: He died for his country.
- ❖ এই কাজটি করা শক্ত।
Answer: What are you searching.
- ❖ বাবা চাকরি থেকে অবসর নিয়েছেন।
Answer: Father has retired from this job.
- ❖ কিছু করার আগে ভাল করে ভেবে নাও।
Answer: Look before you leap.

গুরুত্বপূর্ণ পারিভাষিক শব্দ

Attested	- সত্যায়িত/প্রত্যয়িত	Taxation	- করারোপন
Blue Print	- প্রতিচিত্র	Tariff	- মাশুল
Book Post	- খোলা ডাক	Vague	- অস্পষ্ট
Circular	- পরিপত্র	Volunteer	- স্বেচ্ছাসেবী
Corrigendum	- শুদ্ধিপত্র	Vacation	- অবকাশ
Constituency	- নির্বাচনী এলাকা	White paper	- শ্বেতপত্র
Certified	- প্রত্যয়িত	Aboriginal	- আদিবাসি
Calligraphy	- হস্তলিপিবিদ্যা	Attestation	- সত্যায়ন
Deadlock	- অচলাবস্থা	Annexure	- সংলাগ, ক্রোড়পত্র
Deputation	- প্রেরণ	Banquet	- ভোজসভা
Epicurism	- ভোগবাদ	Book Keeper	- হিসাবরক্ষক
Entrepreneur	- উদ্যোক্তা	Canon	- নীতি
Etiquette	- শিষ্টাচার	Consumer goods	- ভোগ্যপণ্য
Gazette	- ঘোষণাপত্র	Circulation	- প্রচারণ, সংবহন
Litigation	- মামলা	Cognizable	- আদালতগ্রাহ্য
Lingua Franca	- মাতৃভাষা	Concession	- রেয়াত, সুবিধা
License	- অনুজ্ঞা পত্র	Call money	- তলবি টাকা
Quarterly	- ত্রৈমাসিক	Confiscated	- বাজেয়াপ্ত
Remittance	- প্রেরণ	Debenture	- ঋণপত্র
Referendum	- গণভোট	Deputation	- প্রেরণ
Refugee	- উদাস্তু	Diploma	- উপাধিপত্র
Sabotage	- অন্তর্ঘাত	Duplication	- অনুলিপি
Souvenir	- স্মৃতিস্বত্ব	Duty	- শুল্ক, কর্তব্য
Subsidiary	- সম্পূরক	Embargo	- অবরোধ, নিষেধাজ্ঞা

Emporium	- গঞ্জ, বড় দোকান
Encyclopedia	- বিশ্বেকোষ
Fiction	- কথাসাহিত্য
Foreword	- পূর্বকথা, ভূমিকা
Forfeit	- বাজেয়াপ্ত করা
Forgery	- জালিয়াতি
Fourth State	- চতুর্থ রাষ্ট্র (সংবাদপত্র)
Fugitive	- পলাতক
Hand-out	- ড্রাপনপত্র
Harbour	- পোতাশ্রয়
Hoarder	- মজুতদার
Hygiene	- স্বাস্থ্যবিদ্যা
Index	- নির্দেশক, সূচক
Juvenile delinquency-	কিশোর অপরাধ
Lease	- ইজারা
License	- অনুমতি পত্র
Mandate	- আইগত আদেশ
Manifesto	- ইশতেহার

Manuscript	- পাণ্ডুলিপি
Notice	- বিজ্ঞপ্তি
Notification	- প্রজ্ঞাপন
Ordinance	- অধ্যাদেশ
Out-post	- ফাঁড়ি
Passport	- ছাড়পত্র, পাসপোর্ট
Pestilence	- মহামারী
Posthumous	- মরণোত্তর
Prerogative	- বিশেষ অধিকার
Pseudonym	- ছদ্মনাম
Quotation	- মূল্যজ্ঞাপন
Quorum	- গণপূর্তি
Specimen	- নমুনা
Trustee	- অছি
True copy	- অনুলিপি
Usage	- প্রথা
Vaccination	- টিকা, টিকাদান
Zenith	- সুবিন্দু